



Distr.
GENERAL

A/34/114

S/13155

9 marzo 1979

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL
Trigésimo cuarto período de sesiones
Tema 25 de la lista preliminar*
LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo cuarto año

Carta de fecha 8 de marzo de 1979 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, me dirijo a usted para protestar con toda energía por un incidente sumamente grave en que debió participar un oficial de enlace del Ejército libanés el martes 6 de marzo de 1979, cerca de la aldea de Srobbine, dentro de la zona de operaciones de la FPNUL, y cerca de la aldea de Haris, el cuartel general del batallón francés.

En las primeras horas de la mañana, algunos elementos armados no identificados, procedentes del sur de la zona de operaciones, trataron de cruzar por la fuerza un puesto de control caminero de la FPNUL. Se alertó inmediatamente al comando del batallón francés y tres oficiales se dirigieron con premura al lugar, acompañados por el oficial de enlace libanés, el Teniente Fawzi Sbaity. Las tropas de la FPNUL tuvieron que rodear el puesto de control y tomar posiciones defensivas, porque la tensión aumentaba, había un gran despliegue de armas y los elementos armados hacían distintas amenazas.

Un oficial israelí, que según se dijo era el Mayor Abraham Roukayel, estaba en el lugar dirigiendo al grupo y, en los términos más impropios y en la forma más insultante, inició una discusión con el coronel francés y su grupo. También indicó que alguien llamado "Abou-Emile" llegaría pronto para tratar el paso de la "caravana" armada a través de las líneas de la FPNUL y a través de la barricada hacia la aldea de Srobbine.

* A/34/50.

Mientras tanto, algunos de los seguidores del mencionado mayor israelí trataron de incendiar el jeep de los oficiales de la FPNUL, pero los soldados de la FPNUL presentes en el lugar les impidieron por la fuerza que lo hicieran.

La llegada de nuevos elementos armados desde el sur de la zona de operaciones provocó un nuevo agravamiento de la situación; en ese momento, el mayor israelí y su grupo, en los términos más insultantes, pusieron en tela de juicio la legitimidad de la presencia libanesa en la zona y la legitimidad del oficial libanés y del Ejército y el Gobierno central.

El oficial libanés, Teniente Sbaity, fue atacado de hecho y el mayor israelí atacó el jeep militar en que viajaba el Teniente Sbaity, cuyo parabrisas resultó roto. Cuando los oficiales franceses finalmente rescataron al Teniente Sbaity, el Mayor Roukayel dirigió su fusil contra el oficial libanés y su grupo, pero los oficiales de la FPNUL finalmente le impidieron que hiciera fuego disuadiéndolo con sus armas.

Quince minutos más tarde, el oficial libanés fue llevado nuevamente al lugar porque se le dijo que "dos personas le iban a presentar disculpas y considerar concluido el incidente, para evitar nuevas complicaciones y, probablemente, el derramamiento de sangre". El mayor israelí volvió a presentarse para insistir en sus amenazas e intimidaciones y dijo al Teniente Sbaity que, "o se unía a las fuerzas del Mayor Saad Haddad, que era el único representante del Estado y sus autoridades legítimas, o regresaba a Yarzé" (el Ministerio de Defensa libanés). El Mayor Roukayel le dijo además que Haddad lo esperaba en Naqoura o Saff-el-Hawa y que tendría que discutir toda esta cuestión con él personalmente.

El Teniente Sbaity se negó a hacerlo y fue llevado por los oficiales franceses al cuartel general de éstos en Haris. Los comandantes de la FPNUL ordenaron inmediatamente que se cerrara el camino y se reforzara el bloqueo.

El incidente duró más de tres horas.

Este incidente reviste especial significación porque se produce cuando el Gobierno libanés no escatima esfuerzo alguno por cumplir con sus obligaciones de conformidad con la resolución 444 (1979) del Consejo de Seguridad, de 19 de enero de 1979.

En respuesta a la declaración hecha por el Presidente del Consejo de Seguridad (S/13043) el 19 de enero de 1979, el Gobierno del Líbano, después de mantener conversaciones amplias y muy constructivas - en particular con el Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos Especiales, Sr. Brian Urquhart, y el General de División Emmanuel Erskine - ya había iniciado el proceso consistente en aplicar medidas previstas en el "programa gradual de actividades" contemplado en la resolución 444 (1979).

Mi Gobierno desea destacar en especial el hecho de que el incidente del 6 de marzo de 1979 no es el primer incidente de ese tipo en que oficiales y tropas israelíes han violado la soberanía libanesa y actuado agresivamente contra la FPNUL

y las autoridades libanesas. Esta es una prueba más de la forma en que Israel obstruye el cumplimiento del mandato de la FPNUL y en que desafía abiertamente resoluciones del Consejo de Seguridad, en particular las resoluciones 425 (1978) y 444 (1979). También desmiente las afirmaciones arrogantes hechas por funcionarios israelíes en las Naciones Unidas y en otras partes en el sentido de que Israel había terminado su retirada del Líbano meridional para el 13 de junio de 1978.

Mi Gobierno desea elogiar el valor de los oficiales y soldados del batallón francés que debieron intervenir en el incidente del 6 de marzo. Su actitud firme y prudente es un testimonio más de la contribución de la FPNUL y de los esfuerzos que despliega en pro del restablecimiento de la paz y la seguridad.

Mi Gobierno desea reiterar su reconocimiento por la actitud vigilante que usted ha asumido y por la preocupación personal que una vez más ha demostrado usted por el éxito de la actuación de las Naciones Unidas en el restablecimiento de la soberanía libanesa.

Le solicito amablemente que haga distribuir esta carta como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 25 de la lista preliminar, y como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ghassan TUENI
Embajador
Representante Permanente

SECRET